

VÁLIDO PARA USO EN
VERTICAL Y HORIZONTAL

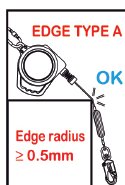
Anclaje
para anclar un
mosquetón (no incluido)

Mecanismo enrollador
para anclar un mosquetón (no incluido)

Cable de acero

Absorbedor
de energía 5.5-5.8kn

**Mosquetón
giratorio**
para anclar el arnés



Uso horizontal y contra caídas
sobre un borde tipo A, un radio
de borde de acero > 0.5 mm y
sin rebabas (PPE-R/11.60)

MEDIDAS DISPONIBLES

80806	6m
80810	10m
80815	15m
80820	20m
80825	25m
80835	35m

DATOS TÉCNICOS

Longitud máx de trabajo	Disponible en 6, 10, 15, 20, 25, 35
Diámetro del cable	4,8mm
Resistencia estática	12 kn durante 3 min
Máx carga de trabajo	120 kg
Peso	6 m (6,5 Kg) / 10 m (7 kg) / 15 m (8,2 Kg) / 20 m (11 Kg) / 35 m (14 Kg)
Unidad de embalaje	1 ud
Dimensiones	6-10 m: aprox 252x776x121 mm 15 m: aprox 284x790x118 mm 20 m: aprox 328x894x141 mm 35 m: aprox 330x960x145 mm
Resistencia estática	15 kn (cuerda/cinta) o 12kn (cable)

DATOS TÉCNICOS MOSQUETÓN GIRATORIO

Material	Acero
Tipo	EN362 Clase T
Apertura	21 mm
Resistencia	23 kn
Peso	0,5kg

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO



EN 360: 2002
USO HORIZONTAL (PPE-R 1 1.060)

MATERIAL

Carcasa de nylon, cable de acero galvanizado y mosquetón de acero

APLICACIONES

Trabajos en vertical y horizontal para labores de construcción, producción de hidrocarburos, mantenimientos, telecomunicaciones y espacios confinados donde la movilidad del trabajador y la protección contra caídas son necesarios.

TIEMPO DE VIDA

Revisiones: el equipo debe ser revisado cada 12 meses por una persona autorizada o por el fabricante. Las inspecciones deben anotarse en la ficha de revisión adjunta al EPI junto con el manual de instrucciones.

CARACTERÍSTICAS

- + EPI de categoría III
- + Línea de vida retráctil de cable de acero
- + Disponible en 6, 10, 15, 20, 25 y 35
- + Válido para uso vertical y horizontal
- + Cable de acero galvanizado de 4,8mm acabado en lazo y conectado a mosquetón inferior giratorio
- + Fijación a través de un mosquetón en la parte superior (no lo incluye): sujeción de acero ovalada
- + Absorbedor de energía integrado en poliéster: ancho 45mm
- + Su carcasa es de nylon de alta resistencia
- + El mosquetón inferior de enganche al arnés es de cabeza rotatoria "anilla loca" con lo que se evita que el cable gire si gira el operario
- + Indicador de caída
- + Certificado para carga máxima de 120kg
- + Incluye asa para facilitar el transporte



SAFETOP.NET



+34 981 64 98 11



pedidos@safetop.net

SAFETOP[®]

Rúa O Morrazo, 2 - 15171 - Iñás
(Oleiros, A Coruña) SPAIN

SUITABLE FOR VERTICAL AND HORIZONTAL USE



ANCHORAGE

to attach a carabiner (not included)

rollerMECHANISM

to attach a carabiner (not included)

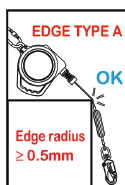
SteelCABLE

ABSORBER

energy 5.5-5.8kn

CARABINER rotating

to anchor the harness



Horizontal use and fall protection on a type A edge, a steel edge thickness > 0.5 mm and without burrs (PPE-R/11.60)

AVAILABLE MEASURES

80806	6m
80810	10m
80815	15 metres
80820	20 metres
80825	25m
80830	30 metres
80835	35 metres

TECHNICAL DATA

Maximum working length	Available in 6, 10, 15, 20, 25, 35
Cable diameter	4.8 mm
Static resistance	12 knots for 3 minutes
Maximum workload	120 kg
Weight	6 m (6.5 kg) / 10 m (7 kg) / 15 m (8.2 kg) / 20 m (11 kg) / 35 m (14 kg)
Packaging unit	1 unit
Dimensions	6-10 m: approx. 252 x 776 x 121 mm 15 m: approx. 284 x 790 x 118 mm 20 m: approx. 328 x 894 x 141 mm 35 m: approx. 330 x 960 x 145 mm
Static resistance	15 kN (rope/tape) or 12 kN (cable)

TECHNICAL DATA SWIVEL CARABINER

Material	Steel
Type	EN362 Class T
Opening	21 millimetres
Resistance	23 knots
Weight	0.5kg

PRODUCT SPECIFICATIONS



EN 360: 2002
HORIZONTAL USE (PPE-R 1 1,060)

MATERIAL

Nylon casing, galvanised steel cable and steel carabiner

APPLICATIONS

Vertical and horizontal work for construction, hydrocarbon production, maintenance, telecommunications, and confined spaces where worker mobility and fall protection are necessary.

LIFETIME



Inspections: the equipment must be inspected every 12 months by an authorised person or by the manufacturer. Inspections must be recorded on the inspection form attached to the PPE together with the instruction manual.

FEATURES

- + Category III PPE
- + Retractable steel cable lifeline
- Available in 6, 10, 15, 20, 25, 30 and 35 metres.
- + Suitable for vertical and horizontal use
- + 4.8 mm galvanised steel cable with loop finish and connected to a swivel carabiner at the bottom
- + Fastening via a carabiner at the top (not included): oval steel fastening
- + Integrated polyester energy absorber: width 45 mm
- + Its casing is made of high-strength nylon.
- + The lower carabiner for attaching to the harness has a rotating head ("swivel ring"), which prevents the cable from twisting if the operator turns.
- + Fall indicator
- + Certified for a maximum load of 120 kg
- + Includes handle for easy transport



SAFETOP.NET



+34 981 64 98 11



pedidos@safetop.net

SAFETOP®

Rúa O Morrazo, 2 - 15171 - Iñás
(Oleiros, A Coruña) SPAIN

VÁLIDO PARA USO EM
VERTICAL E HORIZONTAL**Ancoragem**

Para ancorar um
mosquetão (não incluído)

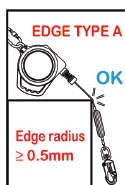
Mecanismo retrátil

Para ancorar um mosquetão (não incluído)

Cabo de aço

Absorvedor
de energia 5.5-5.8kn

Mosquetão giratório
para ancorar o arnês



Uso horizontal e proteção
contra quedas numa aresta
de tipo A, com espessura da
aresta de aço > 0.5 mm e sem
rebarbas (EPI-R/11.60)

MEDIDAS DISPONÍVEIS

80806	6m
80810	10m
80815	15 metros
80820	20 metros
80825	25m
80830	30 metros
80835	35 metros

DADOS TÉCNICOS

Comprimento máximo de trabalho	Disponível em 6, 10, 15, 20, 25, 35
Diâmetro do cabo	4,8mm
Resistência estática	12 kn durante 3 min
Carga máxima de trabalho	120 kg
Peso	6 m (6,5 Kg) / 10 m (7 kg) / 15 m (8,2 Kg) / 20 m (11 Kg) / 35 m (14 Kg)
Unidade de embalagem	1 ud
Dimensões	6-10 m: aprox 252x776x121 mm 15 m: aprox 284x790x118 mm 20 m: aprox 328x894x141 mm 35 m: aprox 330x960x145 mm
Resistência estática	15 kn (cuerda/cinta) o 12kn (cable)
DADOS TÉCNICOS DO MOSQUETÃO GIRATÓRIO	
Material	Aço
Tipo	EN362 Clase T
Abertura	21 mm
Resistência	23 kn
Peso	0,5kg

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO



EN 360: 2002
USO HORIZONTAL (EPI-R 1 1.060)

MATERIAL

Carcaça de nylon, cabo de aço
galvanizado e mosquetão de aço

APLICAÇÕES

Trabalhos em vertical e horizontal
para construção, produção de
hidrocarbonetos, manutenção,
telecomunicações e espaços
confinados, onde a mobilidade do
trabalhador e a proteção contra
quedas são necessárias

TEMPO DE VIDA

Revisões: O equipamento deve ser inspecionado a cada
12 meses por uma pessoa autorizada ou pelo fabricante. As
inspeções devem ser registradas na ficha de revisão anexada ao
EPI, juntamente com o manual de instruções.

CARACTERÍSTICAS

- + EPI de Categoria III
- + Linha de vida retrátil com cabo de aço
- + Disponível em 6, 10, 15, 20, 25 e 35 metros
- + Válido para uso vertical e horizontal
- + Cabo de aço galvanizado de 4,8 mm com acabamento em
laço e conectado a um mosquetão inferior giratório
- + Fixação através de um mosquetão na parte superior (não
incluído): suporte de aço ovalado
- + Absorvedor de energia integrado em poliéster:
largura de 45 mm
- + A carcaça é feita de nylon de alta resistência
- + O mosquetão inferior para engate ao arnês possui cabeça
rotatória ("anel giratório"), o que evita que o cabo gire se o
operador girar
- + Indicador de queda
- + Certificado para carga máxima de 120 kg
- + Inclui alça para facilitar o transporte



SAFETOP.NET



+34 981 64 98 11



pedidos@safetop.net

SAFETOP®

Rúa O Morrazo, 2 - 15171 - Iñás
(Oleiros, A Coruña) SPAIN

VALABLE POUR UNE UTILISATION EN VERTICAL ET HORIZONTAL



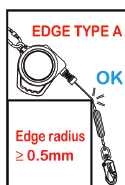
Ancrage
Pour ancrer un
mousqueton (non inclus)

Mécanisme rétractable
Pour ancrer un mousqueton (non inclus)

Câble en acier

Câble d'acier
Absorbeur d'énergie 5,5-5,8 kN

Mousqueton rotatif
Pour ancrer le harnais



Utilisation horizontale et protection contre les chutes sur une arête de type A, avec une épaisseur d'arête en acier > 0,5 mm et sans bavures (EPI-R/11.60)

TAILLES DISPONIBLES

80806	6m
80810	10m
80815	15 mètres
80820	20 mètres
80825	25m
80830	30 mètres
80835	35 mètres

DONNÉES TECHNIQUES

Longueur maximale de travail	Disponible en 6, 10, 15, 20, 25, 35
Diamètre du câble	4,8mm
Résistance statique	12 kn durante 3 min
Charge maximale de travail	120 kg
Poids	6 m (6,5 Kg) / 10 m (7 kg) / 15 m (8,2 Kg) / 20 m (11 Kg) / 35 m (14 Kg)
Unité d'emballage	1 ud
Dimensions	6-10 m: aprox 252x776x121 mm 15 m: aprox 284x790x118 mm 20 m: aprox 328x894x141 mm 35 m: aprox 330x960x145 mm
Résistance statique	15 kn (cuerda/cinta) o 12kn (cable)
DADOS TÉCNICOS DO MOSQUETÃO GIRATÓRIO	
Matériau	Acier
Type	EN362 Clase T
Ouverture	21 mm
Résistance	23 kn
Poids	0,5kg

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT



EN 360: 2002
UTILISATION HORIZONTALE (EPI-R 1 1.060)

MATÉRIAU

Boîtier en nylon, câble en acier galvanisé et mousqueton en acier

APPLICATIONS

Travaux en vertical et en horizontal pour la construction, la production d'hydrocarbures, la maintenance, les télécommunications et les espaces confinés, où la mobilité du travailleur et la protection contre les chutes sont nécessaires.

DURÉE DE VIE



Révisions: L'équipement doit être inspecté tous les 12 mois par une personne autorisée ou par le fabricant. Les inspections doivent être enregistrées sur la fiche de révision jointe au PPE, ainsi que dans le manuel d'instructions.

CARACTÉRISTIQUES

- + EPI de Categoria III
- + Ligne de vie rétractable avec câble en acier
- + Disponible en longueurs de 6, 10, 15, 20, 25 et 35 mètres
- + Valable pour une utilisation en vertical et horizontal
- + Câble en acier galvanisé de 4,8 mm avec finition en boucle et connecté à un mousqueton inférieur rotatif
- + Fixation via un mousqueton en haut (non inclus) : support en acier ovalisé
- + Absorbeur d'énergie intégré en polyester : largeur de 45 mm
- + Le boîtier est en nylon haute résistance
- + Le mousqueton inférieur pour l'attache au harnais a une tête rotative ("anneau rotatif"), ce qui empêche le câble de tourner si l'opérateur tourne
- + Indicateur de chute
- + Certifié pour une charge maximale de 120 kg
- + Inclut une poignée pour faciliter le transport



SAFETOP.NET



+34 981 64 98 11



pedidos@safetop.net

SAFETOP®

Rúa O Morrazo, 2 - 15171 - Iñás
(Oleiros, A Coruña) SPAIN

ΙΚΑΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΚΑΘΕΤΗ ΚΑΙ ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ ΘΕΣΗ



ΑΓΚΥΡΑ

Για την αγκύρωση ενός γάντζου
(δεν περιλαμβάνεται)

ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΕΡΙΤΥΛΙΞΗΣ

Για την αγκύρωση ενός γάντζου (δεν
περιλαμβάνεται)

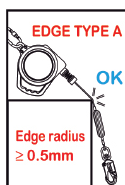
ΚΑΛΩΔΙΟ ΑΠΟ ΧΑΛΥΒΑ

ΑΠΟΡΡΟΦΗΤΗΣ

Απορροφητής ενέργειας 5,5-5,8 kN

ΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΣ ΓΑΝΤΖΟΣ

Για την αγκύρωση
του σωλήνα



Uso horizontal e proteção
contra quedas numa aresta
de tipo A, com espessura da
aresta de aço > 0,5 mm e sem
rebarbas (EPI-R/11.60)

ΔΙΑΘΕΣΙΜΕΣ ΜΕΓΕΘΗ

80806	6m
80810	10m
80815	15 metres
80820	20 metres
80825	25m
80830	30 metres
80835	35 metres

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Μέγιστο μήκος εργασίας	Διαθέσιμο σε 6, 10, 15, 20, 25, 35 μέτρα
Διάμετρος καλωδίου	4,8mm
Διάμετρος καλωδίου	12 kN για 3 λεπτά
Μέγιστο φορτίο εργασίας	120 kg
Βάρος	6 m (6,5 Kg) / 10 m (7 kg) / 15 m (8,2 Kg) / 20 m (11 Kg) / 35 m (14 Kg)
Μονάδα συσκευασίας	1 ud
Διαστάσεις	6-10 m: περίπου 252x776x121 mm 15 m: περίπου 284x790x118 mm 20 m: περίπου 328x894x141 mm 35 m: περίπου 330x960x145 mm
Στατική αντοχή	15 kN (σκοινί/ταινία) ή 12 kN (καλώδιο)

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΓΑΝΤΖΟΥ ΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΥ

Υλικό	Ατσάλι
Τύπος	EN362 Κατηγορία T
Άνοιγμα	21mm
Αντοχή	23 kN
Βάρος	0,5kg

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- + ΜΑΠ κατηγορίας III
- + Ανασυρόμενη γραμμή ζωής με καλώδιο από ατσάλι
- + Διαθέσιμο σε 6, 10, 15, 20, 25 και 35 μέτρα
- + Κατάλληλο για κάθετη και οριζόντια χρήση
- + Γαλβανισμένο καλώδιο ατσάλι 4,8mm με θηλιά και σύνδεση με περιστρεφόμενο κατώτερο γάντζο
- + Στερέωση μέσω γάντζου στο επάνω μέρος (δεν περιλαμβάνεται): οβάλ ατσάλινη στήριξη
- + Ενσωματωμένος απορροφητής ενέργειας από πολυεστέρα: πλάτος 45mm
- + Το περίβλημα είναι από νάilon υψηλής αντοχής
- + Ο κατώτερος γάντζος για την προσάρτηση της ζώνης διαθέτει περιστρεφόμενη κεφαλή ("πρόσδεση με κρίκο"), ώστε να αποφεύγεται η περιστροφή του καλωδίου αν ο χειριστής περιστραφεί
- + Δείκτης πτώσης
- + Πιστοποιημένο για μέγιστο φορτίο 120kg
- + Περιλαμβάνει λαβή για εύκολη μεταφορά

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



EN 360: 2002
ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ ΧΡΗΣΗ (ΜΑΠ-R 1 1.060)

ΥΛΙΚΟ

Περίβλημα από νάilon, γαλβανισμένο ατσάλινο καλώδιο και γάντζος από ατσάλι

ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ

Εργασίες σε κατακόρυφη και οριζόντια θέση για κατασκευές, παραγωγή υδρογονανθράκων, συντηρήσεις, τηλεπικοινωνίες και κλειστούς χώρους, όπου απαιτείται η κινητικότητα του εργαζομένου και η προστασία από πτώσεις

ΧΡΟΝΟΣ ΖΩΗΣ

Επιθεωρήσεις: Ο εξοπλισμός πρέπει να ελέγχεται κάθε 12 μήνες από εξουσιοδοτημένο άτομο ή από τον κατασκευαστή. Οι επιθεωρήσεις πρέπει να καταγράφονται στο έντυπο επιθεώρησης που επισυνάπτεται στο ΕΠΙ μαζί με το εγχειρίδιο οδηγιών.



SAFETOP.NET



+34 981 64 98 11



pedidos@safetop.net

SAFETOP[®]

Rúa O Morrazo, 2 - 15171 - Iñás
(Oleiros, A Coruña) SPAIN